

# Світлана Тарасюк

№ 12 (12)  
20.06.97.

Сёняшні нумар ТМ у нечым незвычайні для разгнанельнай газеты. Вы знаёздзе ў ім няшмат матэрыялу "мясцовага значэння". Гэтаму ёсьць тлумачэнне.

У дыктатарскіх і таталітарных краінах, да якій поўнасцю адносіцца наша разліп мясцоваза жыцця амаль што не маюць самастойнага значэння, бо цэлкам залежыць ад цэнтра. Яку б веліну жыцця ні узялъ, як падпрадаванне не любзім, якія жывуць і правіць у разгёне (асабліва, калі яны пасынкі і вбыхаваюць як у нас), а — дырзітывам і угледжаннем са статочною кабінетаў, якія ў сваім чарзу, атрымліваючы выкрытыны з "башкавага" кабінета.

Можна і траба знаходзіць і обнародаваць факты мясцовага юніці. Мы гэта робім, бо разумеем, што нашы чытачы праўжывак сеіх конкретных жыцця ў нашым канкрэтым разгёнені. І часамі ім не ба вялікі палітык!

У гэтым, на нашу думку, і проблема. Чым больш будзе праўжывак такая стыльная, тым больш будзе існаваць і працягіваць сеіх конкретных жыцця ў нашым канкрэтым разгёнені. І часамі ім не ба вялікі палітык!

У гэтым, на нашу думку, і проблема. Чым больш будзе праўжывак такая стыльная, тым больш будзе існаваць і працягіваць сеіх конкретных жыцця ў нашым канкрэтым разгёнені. І часамі ім не ба вялікі палітык!

Не ўсе ў краіне, на шчасце, пагадзіліся стаць не больш чым вінцкамі сістэмы. І ѿ гэтым траба ведаць, каб вінцвець стыльную, рабіць свій выбор, пазбуйваваць ад інэртнасці і добраудзіша.

Такім чынам, тэма нумара: падзеі і факты палітычнага жыцця ў Беларусі.

Тыднёвік.



## Супольная заявка беларускіх демакратычных палітычных партый

У выніку гвалтоўнага разгону легітимнага парліянтства дыктатарскі лукашэнскі рэжым апынуўся ў становішчы міжнароднай ізоляцыі. Ніводная краіна свету, акрамя Расеі, не прызнала законным парліянтамі прызначаныя Лукашэнкам "нацыянальныя сходы". На небяспеку замацаваныя дыктыкты ў Беларусі з'яўврнула ўвагу Рада Эўропы, якая прапанавала сваё пасярэдніцтва ў перамоўках між прадстаўніцтвамі галіновых улады і легітимным Вірхоўным Саветам XIII скликання.

Сітуацыя вымушае Лукашэнку шукаць спосoby дэзарыентаваць сусветную і беларускую грамадскую думку, каб дамагчыся прызначаныя выйкі альтынтытуцыйнага перавароту 24 лістапада 1996 г. Апошнія ягоныя тэхнічны ход — агульная 11 чэрвеня заява аб гатоўнасці весьці перамоўы не ѿ Вірхоўным Саветам, а з палітычнымі партыямі. З'яўляючаяся — правакацыйная, бо яна мае на мэце зьнішчыць легітимнасць Вірхонага Савету і тым самым Канстытуцыю 1994 году рукамі палітычных партый.

Ад імя сваіх партый мы пачынавядзем, што прызнаем легітимнаю толькі Канстытуцыю 1994 году і адпаведна разглядаем як легітимны орган заканадаўчай улады толькі Вірхонага Савету XIII скликання. У становішчы канстытуцыйнага крызису, куды загні нашу краіну рэжым Лукашэнка, маючы санс толькі перамоўы дэзвюю галіновыя улады — прадстаўніцці і Вірхонага Савету — ад разнайных вяртанін дзеянін Канстытуцыі 1994 г.

## Вікторыя — значыць перамога

12 чэрвеня ў магілёўскім студэнцкім кафэ "Лабірінт" адбылося юрачыстое паседжанне клуба футбольных аматараў у свято з заканчэннем турніру па міні-футболу. Студэнцкая футбольная ліга праводзіла яго сярод наўчаніццаў вышэйшых наўчальных установ. У гэты вечар пераможцы атрымлілі гарнородныя прызы, — было выкаранена шмат добрых словаў, гучала музыка, блізчалі вочы дзяўчат.

З асаўблівай павагай сустракалі гасці клуба — прадстаўнікі Беларускага Народнага Фронту і Аб'яднанай Грамадзянскай Партыі. Як адзначыў прэзидент клуба "Вікторыя" Алеся Сілкоў, без падтрымкі БНФ і іншых демакратычных арганізацій правядзенне такога турніру (а ён правшыўся ўжо ў чацверы раз) было бы немагчыма, як, даречы, і скаванне самога клубу.

Госці павінішавалі прыступіць з пасляховым заканчэннем турніру і пажадалі ім поспеху. Місцовая арганізацыя БНФ мяркую і надалей падтрымліваць нашых студэнтаў і правядзенне як спартовых слаборынців, так і іншых карысных праектаў.

Уласная інфармацыя.

## Якім выйдзе БНФ са з'езда?

Заўтра ў Мінску павінен адбыцца V з'езд Беларускага Народнага Фронту. Слова "павінен" ужыта таму, што ў нас усё можа дарыцца. Раштам, напрыклад, заваліца ў запад паседжэння міліцыянтаў з сапёрамі, да якіх "паступіць анахімны званок", аб тым, што зала замініраваная. Прагляжуць "клопат" аб жыцці і здаробі дзялегату, іх звакуруюць. А на вуліцах з'езд не правядзецца, да і не дадуць — гэта будзе несанкцыянованы збор, а па дзярэту N 5 збірацца на вуліцах ў колькасці, перышываючай трох, небяспечна.

З'езд чакаеца змястоўным і, магчыма, няпростым. Яго задача — вызначыць на білжайшыя два гады стратэгію і тактыку палітыкі і паводзінай Фронту. У ім апошнім часам выразна акрасліўся як мінімум два пункты погляду. Адны дадаюць перавагу разыкальнім мерам на змаганні з рэжымам. Іншыя нацэлены на больш лагодны вары-

янт.

Відаць, дыкусія разгорнецца і па іншых пытаннях. Такіх, як стаўленне да перамовы з прэзыдэнтам, падзел БНФ на самастойныя структуры — партыю і грамадскі рух. Вядома, што асобнай тэмай стала не дзейнасць і самая асоба Зянона Пазнянкі. Даречы, не выключаны яго непасрэдны ўз'езд, хаты супраць гэтага з прычыны небяспекі для яго выступіці і Сім, і абласныя канферэнцыі.

Заўтра — з'езд. Многіе праясніца, акрасліца і наўбуждзе новае дыханне. ТМ пазнайміцца з работай з'езда, яго вынікамі і меркаваннямі на гэты конт 10-ци магілёўскіх дзялегату. Гэта будзе ў нашым наступным нумары.

Рэдакцыя.

## Цена ўшанавання ахвяраў чарнобыльскай трагедыі — 22,5 млн. рубліў

Калі тое было, калі апошнім часам праводзілі свае грамадскія акцыі мясцовая апазіцыя, а мы ўсё не можам развіцца са сваімі рубрыкай "Жыцці ў дэкорату" Сенія паведамляем пра новую перамогу правахоўчых органу над парушнікамі трактарастарка распрадаўжэння, якія здзеснілі сваё "злачынства" 26 красавіка бягучага года.

Нагадам — гэта была 11-я гадавіна чарнобыльскай трагедыі. Улада ўхілілася ад якога-ні было бы адзначэння гэтага дні нацыяналізму смутку. А вось група звычайніх грамадзян, актыўістў шарыга палітычных партый да камітэту "Дэеці Чарнобыля" правялі ў гэты дзень жалобны мэрапрэымствы. У ліку іх было і не вялікія шэсць груп людзей, што неслі хрысціянскіх кірх і нацыянальных харугваў. Яны прайшли натэраропкіх крокамі пад гук жалобнага звону ў цэнтры горада. Побач з сабарам Трох Свяціцеляў пры свечках у руках нападзілі хвіліну маўчаніні і рушылі далей, да берагу Дубравені, дзе установілі кірху памічі чарнобыльскіх ахвяраў.

Невалікую групу людзей, што не малі і не хацелі хаваць у гэтым дні сваіх высакародных хрысціянскіх пачуцціў, плютных кальцоў "ахвояў" міліцыянты, спецыфатэлевілератары, "люди ў цыбульных". Яны ж хвіліну маўчаніні побач з сабарам расцілі як несанкцыянованы мітынг, бо ўступіна слова перад урачыстай хвілінай, эразумела, было сказана. Яго ўзялі на сябе рабочы завода ЖБК, старшыня гарадской арганізацыі БНФ Валадар Цурпанаў.

І вось гэтая "справа" патрапіла па міліцыйскай інцыдэнце ў Ленінскі раённы суд да судді Ніны Гаўрылюк. Двойчы на паседжэнні суда не з'яўляліся "сведкі", у якіх запісаліся к-н міліцыі Данілік, м-р Луцавіч, к-н Казлоўскі, некі вартаўнік Шчэпціцінікай і нават прадрымальніца Ракузава. Аднас суда яны пазбяглі, і толькі 11 чэрвеня з'явіўся нарасці м-р Луцавіч, які на ўдакладнічоўшы пытанні судді, грамадскае абаронцы падсуднага і самога падсуднага пакрыўдана рэагаваў аднымі і тымі ж словамі: "Не путайте меня!" А вось іншыя сведкі "злачынства" адшукацца у калідорах суда не ўдалось, хаты скратарка пазначыла, што яны з'яўліся. Відаць, папросту забеглі. Да і аднаго сведкі суду хапіл, хаты вынесці сваё заключэнне: В.Цурпанаў парушыў дзярэту N 5 і мусіць за гэта адказаць. Цену парушэння Ніны Гаўрылюк вынашчала ў суме 22,5 млн. руб., хаты сам Валадар прасіўся за краты, бо такая сума грошай для яго проста фантастычная. Суддя была непахісная, заяўшы: "Мне жаль, як и чега не могу поделатъ".

Імам прызнаннем суддя міжволні прыдэрэхіці і без таго зразумеўшы наўмалым людзям сакрэці дэяньня дэкрэту N 5: для яго не падтрыміны доказы, ін спечыльна прынты для барацьбы з апазіцыяй, з натуральнымі правамі чалавека. Па выніках "парушэння дэкрэта" на

## Жыццё па дэкрэту



Першамай гэтай жа самай суддзі удалося такую ж надуманую справу адхіліць. А гэты разам яна ў ласцінам прызнанні, "сделаць ничего не могла". Тое, што дыктатура ўсіх уцігвает ў сваі кола і робіць саўдэльнікамі сваіх злачынстваў — таксама не з'яўляецца сакратам.

Уласная інф.

## У абарону сувэрэнітэта і дэмакраты

15 мая ў Мінску адбыўся II Нацыянальны кангрэс дэмакратычных сіл Беларусі "У абарону сувэрэнітэта і дэмакраты". Удзел у работе кангрэса прынялі больш за 280 чалавек, якія прадстаўляюць 3 партыі і рух. Гасцімі форуму былі палітыкі з Польшчы, Украіны, а таксама дзеячы міжнародных арганізацый.



С.А.Богданевіч,  
Председатель Объединенной  
Гражданской партии,  
депутат Верховного Совета  
Республики Беларусь

Дамы и господа!

С благословением российских "демократов" Черномырдина, Стровера, Селезнева в Беларусь был сфальсифицирован конституционный референдум, осуществлен государственный переворот и установлен диктаторский режим. Беларусь оказалась на обочине Европы. Лукашенковская Беларусь идет по пути изгоев, исключенных из мирового сообщества, выбрана сообществом Ирака, Северной Кореи, Кубы и некоторых других стран, где правят режимы мракобесия и произвола. В Мировой день свободы прессы Комитет защиты журналистов опубликовал список 10 главных врагов свободы информации в мире. В этом списке на шестом месте в окружении самых одиозных диктаторов мира находится Александр Лукашенко.

В такой ситуации диктаторский режим ищет пути своего спасения от неизбежного экономического краха и легализации незаконно сформированных им структур власти в очередной эксплуатации мертвожданной идеи восстановления СССР, на этот раз в форме завуалированного винчюса Беларусь с Российской Федерацией. Объединенная гражданская партия считает недопустимым в политических целях играть судьбу белорусского народа, его суверенитет, независимость, государственность, за которые лучшие сыны и дочери народов не жалеют ни собственной крови, ни собственных жизней. Объединенная гражданская партия не приемлет изоляционизма. Экономика Беларусь нуждается в интеграции мировую экономику, ей полезна самое тесное экономическое сотрудничество с экономиками России, Украины, всеми соседними странами. Ей однозначно противопоказана закрытость, замкнутость, в том числе и на общем рынке с РФ. Главная экономическая проблема Беларусь — отсутствие инвестиций, новых технологий и новейшей техники. Все это находится не во Вьетнаме и Китае, где все еще принимают Лукашенко, и не в России, которая не менее Беларусь нуждается в этих же ресурсах, а на Западе.

Объединенная гражданская партия заявляет, что любые межгосударственные договоры, заключенные в условиях созданной в Беларусь атмосферы запуганности и внесудебного режима, судебного преследования законно избранных депутатов Верховного Совета,лагающих право на неприскованность, в условиях преследования прессы, избиения мирных демонстрантов и "зачисток" прилагающих к митингам территории, и ратифицированных нелегитимным мари-

неточным белорусским парламентом, не могут считаться законными, не будут признаны ни собственным народом, когда он восстановит свое право на свободный выбор, ни международным сообществом. Расмотрение в нынешних условиях вопроса о Союзе с Российской Федерации бессмыслище.

Выступая в защиту таких беспорочных общечеловеческих ценностей, как свобода, конституционная законность, суверенитет, независимость, государственность, за которые лучше сыны и дочери народов не жалеют ни собственной крови, ни собственных жизней, Объединенная гражданская партия не приемлет изоляционизма. Экономика Беларусь нуждается в интеграции мировую экономику, ей полезна самое тесное экономическое сотрудничество с экономиками России, Украины, всеми соседними странами. Ей однозначно противопоказана закрытость, замкнутость, в том числе и на общем рынке с РФ. Главная экономическая проблема Беларусь — отсутствие инвестиций, новых технологий и новейшей техники. Все это находится не во Вьетнаме и Китае, где все еще принимают Лукашенко, и не в России, которая не менее Беларусь нуждается в этих же ресурсах, а на Западе.

Сегодня для нас главной политической проблемой и задачей является восстановление в стране народовластия, восстановление права на пополну и достоверную информацию. Лукашенко контролирует парламент, суды, прокуратуру, телевидение и радио. Сегодня в стране на улицах больше стражей порядка, чем это было во времена гитлеровской оккупации. На каждые 80 белорусов, включая младенцев, приходится один страж порядка, в то время как в Германии — на

370, в Дании — на 500. В стране развернута пропагандистская кампания против всех известных общественных деятелей — противников режима, произвола и беззакония, против всех влиятельных партий, негосударственных общественных организаций, фондов. Ежедневно на нашу общественность обрушиваются потоки лжи и грязи о "корзінх врагов народа", о жалкой кучке представителей, рещящихся в власти, о страшном желании белорусов отказать-

ся от суверенитета и государственности во имя присоединения к России в качестве ее западной провинции.

Наряду с восстановлением пра-ва народа на объективную информа-цию мы будем бороться за вос-становление Конституции 1994 г. и выход из нынешнего кризиса на основе подлинного всплеск-зывания на-рода.

"Жыве Беларусь!"

Сёння мы маём унікальную па-літычную ситуацію, калі дыкта-тарскі рэжым імкненне загаціць у падполле адзіны лептымізы зака-надаўчы органа Распублікі Бела-русь — яго Вярховны Савет. Зра-зумела, што парламенцамі апазы-цы ў Вярховным Савецце XIII склик-ання, якія скончыла сваё іс-наванне ў пістападзе мінулага года, і сёння дэйзінасць Вярховна-га Савета шмат у чым сімваліч-ная. Цяжкі палітычны бацька-бы за дэмакратыю, рынкавую экано-міку і, найперш, за незалежную бы-дучыню Беларусь перамыцца на вуліцы. Треба схіліць галаву перад нашай герайчнай моладзю — гэта якія ўзялі на сябе галоўны ўдар разгрэзі кіруючага разгрому ў гэ-тым эмагнані. Але пры ўсім гэтым і надалей важным заставацца само-існаванне Вярховнага Савета XIII скликання, а яго старшыня, спадар Сямён Шарашук, сёння ёнца такая дэйзіка-чна асоба, якай мае пра-ва ўзначальніц дэярху палясі пад-зеньні ўзурпаторскага рэжыму — прынамсі, прынамсі з дапамо-гай усяго складу парламента но-выва выбараў.

Треба, вядома, разумець, што любія дэмакратычныя выбараў ў нашай краіне матчыны толькі пасля адхілення дыкта-тарскага рэжыму, які пануе сёння. Таму ў раззаплоцы Кангрэса Беларусь абавязкова трэба перад словамі "узнануленне дэйзінасці Вярховнага Савета Бела-русь XIII скликання як адзінага лептымізы заканадаўчага органа" запісаць: "пасля адхілення ад ула-зання ўзурпаторскага рэжыму". Да тэксты Занвы істотных пярчан-кія ўбі дадаткуюцца на нас няма. Мы вітаем любыя дакументы, у якіх падкрэсліваецца першачарговая вартасць незалежнасці нашай Бацькаўшчыны.

Жыве незалежная, єўрапей-ская, свабодная Беларусь!



Л.П.Баршчэнскі,  
выканавчы абавязкі  
Старшыня Беларускага  
Народнага Фронту,  
кандыдат філалагічных навук

Вельмішаноўна спадарства!  
Ад імя краўніцтва Беларускага  
Народнага Фронту "Адраджэнне" ві-  
таю ўсіх удзельнікаў Кангрэса. Пе-  
радам прайвітанні таксама ад Стар-  
шыні БНФ спадара Зянона Пазня-  
ка, — отсутствие инвестиций, новай-  
ших технологій и новайшай техні-  
кі. Всё это находится не во Вьетнаме  
и Китае, где все еще принимают  
Лукашенко, и не в России, которая  
не менее Беларусь нуждается в  
этих же ресурсах, а на Западе.

Мы ў Народных Фронтах з зада-  
ваныннем разглядаем тое, што  
сказана Народным Фронтом 5-6  
год таму пра паміненні імперскіх  
слáу у Pacil, пра неабходнасць абра-  
роўніць незалежнасці Бацькаўшчыны —  
як найвышэйшай каштоўнасці ў  
сённяшніх умовах — сёня пауту-  
раюць тыя палітыкі і публіцысты,  
якія тады гаварылі зусім іншай або  
проста крытыкалі Народны Фронт  
за яго непахінскую незалежніцкую  
пазіцыю.

Рассмотрение дел данной категории про-изводится районными (городскими) судами в составе трех профессиональных судей. В случае, если в суде отсутствует необходимое количество судей, приглашаются судьи из других районных (городских) судов.

#### Статья 7.

При вынесении приговора в отношении лиц, признанных виновными в совершении перечисленных в статье 2 Закона преступлений, суд вправе назначить в качестве основного или дополнительного наказания в порядке статьи 29 Уголовного кодекса Республики Беларусь лишение права занимать должности в государственном аппарате на срок от одного года до пяти лет.

При наличии заявления о материальном возмещении морального вреда суд обязан вынести решение по этому вопросу.

#### Статья 8.

Руководящий орган республиканского обще-гражданского объединения или политической партии, группа депутатов Верховного Совета Республики Беларусь в количестве не менее одной трети от общего числа избранных депутатов Верховного Совета, а также общее собрание трудового коллектива государственного предприятия, организации, учреждения, вправе ходатайствовать об освобождении должностного лица, совершившего преступление, от уголовной ответственности.

Если будет признано, что ко времени рассмотрения дела в суде вследствие изменения обстоятельств совершенное должностным лицом деяние потеряло характер общественно опасного или это лицо перестало быть общественно опасным, суд выносит решение об освобождении данного должностного лица от уголовной ответственности и прекращает производство по делу.

При принятии решения суд принимает во внимание случаи, когда должностное лицо действовало под принуждением, выполняя приказ или решение вышестоящего органа государственного управления.

#### Статья 9.

Обжалование и о протестование решения суда производится в порядке, предусмотренным уголовно-процессуальным законодательством.

#### Статья 10.

Настоящий Закон является составной частью и дополнением действующего уголовного и уголовно-процессуального законодательства.

## За преступления против собственной страны "сроков давности" не бывает

На состоявшемся 28 мая 1997 года Собрании депутатов Верховного Совета Республики Беларусь 13-го созыва обсуждался проект Закона "О неприменении сроков давности за совершение должностными лицами преступлений, нарушающих права и свободы граждан".

Свои отклики просим направлять по адресу:  
220098, г. Минск, а/я 181.

### Закон Республики Беларусь

#### О неприменении сроков давности за совершение должностными лицами преступлений, нарушающих права и свободы граждан

Верховный Совет Республики Беларусь, исходя из того, что права человека являются высшей ценностью общества и государства,

принимая во внимание, что государство должно гарантировать права и свободы граждан, закрепленные в Конституции и международных правах,

руководствуясь принципом неотвратимости наказания за совершенное преступление,

и учитывая международную практику неприменения сроков давности в отношении лиц, совершивших преступления против человечества,

принимает настоящий Закон.

#### Статья 1.

Настоящий Закон снимается временные ограничения для привлечения к уголовной ответственности перечисленных в статье 2 настоящего Закона должностных лиц, которые совершили преступления, нарушающие права и свободы граждан, начиная с 20 июня 1994 года.

#### Статья 2.

Действия, совершенные судьями, работниками органов внутренних дел, прокуратуры, Комитета государственной безопасности, аппарата Админист-

трации Президента Республики Беларусь, а также формирования, непосредственно подчиненных Президенту Республики Беларусь, членами Центральной комиссии по выборам и проведению республиканских референдумов, депутатами Верховного Совета Республики Беларусь, вошедшими в состав Национального собрания Республики Беларусь, руководителями местных органов исполнительной власти, другими должностными лицами, подпадающими под признаки статей 130, 131, 131-1, 132, 133, 134, 135, 166, 168-1, 167, 167-1, 168, 172, 172-1, 173, 174, 175 Уголовного кодекса Республики Беларусь и причинившие существенный вред охраняемым законом правам и интересам граждан, не имеют сроков давности.

#### Статья 3.

Вопрос о привлечении к уголовной ответственности перечисленных в статье 2 настоящего Закона должностных лиц к привлечению граждан, пострадавших от противодействий должностных лиц, общественные объединения, политические партии, депутаты Верховного Совета Республики Беларусь или депутаты местных Советов.

Депутаты Верховного Совета Республики Беларусь, вошедшие в состав Национального

собрания Республики Беларусь, привлекаются к уголовной ответственности в порядке, определенном статьей 37 Закона "О статусе депутатов Верховного Совета Республики Беларусь" и статьей 106 Закона "О Верховном Совете Республики Беларусь".

#### Статья 4.

Заявления и сообщения о совершении должностными лицами преступлений, нарушающих права и свободы граждан, направляются в органы прокуратуры по месту работы или проживания этих должностных лиц.

В своих заявлениях граждан вправе требовать материального возмещения морального вреда, причиненного им незаконными действиями должностных лиц.

Органы прокуратуры обязаны в установленном законом порядке рассмотреть поступившие заявления и сообщения.

#### Статья 5.

Предварительное следствие по делам данной категории производится по общим правилам уголовного судопроизводства.

#### Статья 6.

Судебное разбирательство дел о привлечении к ответственности должностных лиц, нарушающих права и свободы граждан, производится в судебном заседании имеющим право принимать участие представителями средств массовой информации, политических партий, общественных объединений, трудовых коллективов, депутатов Верховного Совета Республики Беларусь.

В судебном заседании, по общему правилу, принимает участие государственный обвинитель.

Трудовые колlettivы вправе направлять для участия в судебном заседании общественного обвинителя или общественного защитника.

Подсудимый имеет все права, предусмотренные уголовно-процессуальным законодательством, в том числе право на участие в деле защитника.

ПА СТАРОНКАХ  
БЕЛАРУСКАГА ЗАМЕЖНАГА ДРУКУ

У Варшаве пры сядзяні "National Endowment for Democracy" і супрацоўніцтве Беларускага Выдавецкага Таварыства ў Амэрыцы выхадзіць часопіс "Беларускі Ведамасці". Рэдагуе яго неялікія калектыў: Зянон Пазняк, Галіна Вашчанка і Сяргей Навумчык. Часопіс, які друкуецца на беларускай і польскай мовах, інфармуе аб палітычных падзеях у Беларусі, дэйнасці апазыцыі, наўперш фронтавіцкай, распавядае аб рэакцыі заходніх краін на іх урада на сітуацыю у нашай дзяржаве.

У сёняшнім нумары ТМ мы знаймім сябе чытачоў з некаторымі матэрыяламі апошняга, 5-га нумара часопіса "Беларускі Ведамасці".

**Расея, руки  
прэч ад  
Беларусі!**

Гэтак лёунг на вуснах Беларусау па ўсім сьвеце. Асабліва цяпер, калі Крэмль узмазніў сваю акупацыйную-інтэграцыйную палітыку супраць Беларусі, а лукашыцкі рэжым распачаў паліцыйскую вайну ў беларускім.

Усю зіму і ўвесну на вуліцах Менска і іншых гарадоў праходзілі мітынги і дэманстрацыі Народнага Фронту супраць лукашыцкай дыктатуры і акупацыйных пляніаў Масквы. Беларускі дэманстрацыі адбыліся таксама ў Нью-Ёрку перад будынкамі Арганізацыі Аб'яднаных Наций і расейскай дыпламатычнай місіі. Змаганыне за Беларусь пашыраецца. Паступова расце і майдан беларускіх вызвольных рух.

**Суд праз  
14 гадоў**

Перад польскім судом паўстапі супрацоўнікі міліцыі і съедлых органаў, якія 14 гаду назад зыбвалі дэмантрантаў і людзей, што змагаліся супраць рэжыму за "Салідарнасць". У 1983 годзе група польскіх камуністычных міліцыянтаў жорстка збліла ў пастарунку дзеятынацца гадавага юнака Гжэгожа Пжэмыска. Праз некалькі дзён хлопец памёр ад пабояў. Камуністычны суд зацёр справу, і вось ціпэр да яе вярнуўся. На лаве падсудных апынуўся міліцыянт і былы дырэктар Съедлчага бюро. Прокурор запатрабаваў, прайда, даволі лагоднага выроку: па дзесяць гадоў для міліцыянта і трох для дырэктара Съедлчага бюро.

П.Зянюк

**Віньнікаву  
хочуць  
уробіць**

14 сакавіка 1997 г., праз два месцы пасля арышу і ўтрымання ў съедлай турме, Тамары Віньнікавай працягнулі тэрмін няволі якія на 5 месцы. Можна не сумнівацца, што таях "працяг" будучы якія на раз на розныя тэрмы. Т.Віньнікава, бытая фаварытка Лукашэнкі і былы дырэктар Нацыянальнага банку Беларусі, кінута за краты па асабістым распаряджэнні Лукашэнкі. Будучы "на кручку" хуты, яна мела неасцярожнасць пахаць за мяжу і дэвадацца аб сумах і месцах уладаў грошей. Лукашэнкі, зафіксавала рахункі хуты. Эта стала вядома каплгаснаму прэзыдэнту.

Лес Віньнікавай незадысноны. Лукашэнкава-Ціцинкоўская мафія пастараеца ёнінца, ці хада з бламаць, запалохаць і дэмаралізаце ёя.

Згодна чутак, на рахунку Лукашэнкі "лжаць" мільядная сумы даляраў.

Трэба сказаць, што ўтрыманне Віньнікавай у турме і ў разніцацы турэмнага штапілко ёсьць зъездек над яе асобай і над яе чалавечымі правамі.

Лукашэнкавай рэжым груба пашуче закон і чалавечыя права сваіх ахвяр. Зрэшты, макош на узве прафашистскую дыктатуру на Беларусь, пра законнасць і права людзей можна гаварыць толькі адносна.

П.Зянюк.



**Гартуйма  
наш вызвольны рух**

Афіцыйная лукашэнкавая пралаганда баязліва замоўчвае змест ліста да моладзі, з якім зварніўся да юнакоў і дзяўчат Зянон Пазняк. Документ гэты шчыры і смелы. Мы не маем магчымасці надрукаваць яго цалкам, бо ен не малы. Але мы выбраўшы з яго фрагмент, на нашу думку, вельмі важны. З яго вынікае, што вызвольны рух у краіне прывядзе да адхілення ад улады сёняшняшняго рэжыму. Што даде? Не ведаючы гэтага, людзі нядрэздзя баяца перамен, прызываючыя да дурнога — абы не было "вайны". А вось што, паводле З.Пазняка і Народнага Фронту, будзе:

"Адразу будзе адноўлены прававы механізм і праведзены новыя выбары ў парлі-

мант. Не сумніваюся, што новы парламент адновіць разбурнене заканадаўства і скасуе прэзыдэнцкую пасаду (каб не зьяўляліся іншыя лукашэнкі). Будзе ўсталявана парламенцкая рэспубліка на прынцыпах эўрапейскага парламентарызму. Будучы скасаваны ўсе ўкызы, дэкрэты і распараджэнні ненавіснага рэжыму, усе ягоныя антыдзяржавныя, антыканстытуцыйныя дагаворы і пагадненіні па ўсіх накроках. Будучы адменены вынікі ганебных, незаконных і сфальшаваных рэферэндумаў, вернуты беларускі сцяг і герб "Пагоня", беларускія вышэйшыя вучэльні, беларускія школы і беларускія падручнікі, беларуское радыё і тэлебачаныне, беларуская мова ў

Але за гэтага трэба змагацца."

**КАМЕНТАР ДА ВЫНІКАУ  
САЦЫЯЛАГЧНАГА ДАСЛЕДВАННЯ**

**У ХВОРАГА ГРАМАДСТВА —  
НЕБЯСПЕЧНАЯ БУДУЧЫНЯ**

Магілёўская мададзёвае згуртаванне "Патрыёты Бацькаўшчыны Руху Зўропу", асацыяцыя "Копа Сяброў" пры ўдзеле газеты "Тыднік Магілёўскі" правялі напачатку чэрвеня адмыслове сацыялагічнае даследаванне. Патрыёты вырашылі з дапамогай анкеты (надрукавана ў мінусы нумары ТМ) пасцівіцца думкамі юнаку і дзяўчат па пытаннях іх грамадска-сацыяльнага самаадчування. Да таго ж гэта было добрай падставай для шчыара гаворкі аднагоўкі, адны з якіх палітычна актыўна ставяцца да жыцця, а іншыя (на жаль, их большасць) староніцаў ўзделу ў лабудове свайго ж заутрашняга дня.

За тыдзень анкетавання ў самых "маладзёжных месцах" горада было аптытана 192 чалавекі. Сярод іх аказалася 109 студэнтаў, 46 рабочых, 22 бесправоўнікі і 15 маладзёжных, якіх "проста жывуць".

Рэспандэнтам (так па-наўуковому называючы аптыкі) былі праланаваныя пытанні, што не патрабавалі спецыяльных ведаў або спецыяльнага вольноты. І тым не менш, многія здаўліліся самой спробе загаварыць з імі на хвалюючыя тэмы, а то і па-простому папохаліся, што сама па сабе не ў малой ступені характерызуе стан маладзёжнага наструга.

Нарэшце паведамім, як жа размеркаваліся адказы па асноўных раздзялах анкеты. На пытанне У ЯКОЙ КРАІНЕ, НА ВАШУ ДУМКУ, МЫ ЖЫВЁМ? былі атрыманы наступныя адказы:

у дэмакратычнай — 25  
у антидэмакратычнай — 57  
у капиталістычнай — 19  
у сацыялістычнай — 26  
у рынкова-сацыялістычнай — 8

у анархічнай — 10  
у наведама якой — 43.  
Калі згуртаваць гэтыя адказы ў два супрацьлеглыя раздзялы, атрымліваецца, моладзь ведае ўсё спэцыяльнае раздзяле, выдатна разумее, што дэмакратычнай нашу краіну няк не назавес.

Сацыялагічны патрыёты ўжо афіцыйная пралаганда аўбінавае ў "нацыяналізме", асабліва цікавіла нацыянальная ідэнтыфікацыя у маладзёжным асюрэддзе. І вось што атрымалася па пытанню ЧАЛАВЕКАМ ЯКОЙ НАЦЫ ВЫ АДЧУВАЕЦЕ СІБІ?

беларускай — 127  
рускай — 33  
савецкай — 10  
нікай — 19

Такім чынам можна парадавацца таму, што, наглезячы на ўсе старонікі рэжыму, які вынішчае нацыянальнае самаадчуванне, замяняючы яго "прафаслаўна-славянскім атэзізмам", моладзь ведае і помніць свою нацыянальнасць, дадзеную Богам і бацькамі.

Наўбільш вострым, міжпартыячным "акунацца ў жыццё" пытаннем было, наўпомнім, такое: ЦІ СПАКОЙНЫЯ ВЫ ЗАСВЯЮ БУДУЧЫНОУ? Не менш сур'ёзнымі за паступліўшыя адказы патрабныя і высноўныя на гэты конт. Мяркуйце самі.

так, спакойны — 18  
напалову спакойны — 29

неспакойны зусім — 133  
буду спакойны, калі траплю за межы Беларусі — 12

Што тычыцца раздзела анкеты па пытаннях палітычных актыўнасці, то адказы падзяліліся прыкладна па-роўну. Прысутнічыя ў жыцці ўсе троі асноўныя прычыны пасцівіцца: страх, абыякавасць, няведанне.

Згуртаванне "Патрыёты Бацькаўшчыны Руху Зўропу" правялі вельмі карысную, найлепш для сябе, акцыю. Яе вынікі даюць магчымасць па-новаму пастаўіцца да свайіх работ, каб зрабіць яе максімальная набліжанія да рэвеснікаў і ўзораў.

Весь як пракаментаваў вынікі сацыялагічнага даследавання старонікі згуртавання Алеся Аспіцоў.

Вынікі аптытання, як барометр настрою у маладзёжным асюрэддзе, несусцяшальнік і вялікага аптызму не на даюць. Моладзь цяжка вінаваці, бо за ёсць адказаваючы "дарослы", што свайі непрадбачліві антынацыянальны і антыдэмакратычны палітыкай рытууючы юнакам і дзяўчатам пытаннямі, якіх не може аптызму не на даюць. Моладзь звуседы — адбіткі грамадскіх настроў, грамадскага стану. Есць у яе зразумалі, і саве Інтарсы. Калі "дарослы" гэтага своечасова не зразумеюць, моладзь сама возьмечца за пабудову свайі будучыні — єўрапейской, дэмакратычнай, нацыянальнай. Лепш бы рабіць гэта разам усім пакаленням.

P.S. Напрыканцы гэтага каментару друкую два доляны на пытанні сацыялагічнай анкеты, якія атрымала непасрэдна раздакы.

1. На мою думку, мы живеем не проста ў антыдэмакратычнай краіне, гэта падобна на татапітарную краіну з экспемтамі фальзыму.

2. Беларусь.

3. Зусім не спакойны. У краіне, дзе ідзе праамое парушэнне правы чалавека, дзе чалавек не можа спакойна жыць і прававаць, дзе нацыянальная мова практычна не існуе, ў школах вывучацца на ўзроўні замежнай мовы, дзе адсутнічае гісторыя і культура, нікяй будучыні быць не можа. Меня вельмі хвалюю будучы лёс мадзяціц.

Я не ведаю, як яны будуть жыць і што іх чакае. Я не ведаю, якія будуть жыць у гэтым чыжкі час.

Таму я спадзяюся, што наступіць капі-небудзь час на Беларусі, калі людзі змогуць сказаць, што мы жывем у супраўднай дэмакратычнай свабоднай краіне.

4. Бялаславіць Аднак я наеведаю мітынгі.

24 гады, настаўнік гісторыі і замежнай мовы.

1. Мы живеем у антыдэмакратычнай краіне.

2. Я адчуваю сябе часткай беларускага нацыі, бо ж я чыста беларус.

3. Я не зусім спакойны за нашу будучынно.

4. Я не бяру ўдзелу ў грамадска-палітычных акцыях, бо вельмі слаба інформаваны пра іх.

Віталь Бугаў, 16,5 год,  
навучэнец Магілёўскай музычнай вучэльні.

## ЯК ХАРЧАВАУСЯ А.МЕНШЫКАУ У МАГІЛЁВЕ?

(Праця гісторычнага  
агляду І.Пушкіна)

На пачатку 1708 года Карл XII. распачаў генералыны рух на ўсход: Расійская войска, адступаючы, кацілася ў тым жа кірунку. Слірод яго была і кавалерый генерал-пурчніка А.Меншыкава. Вось як апісваеца ягона з лупленіем у горадзе ў Магілёўскай хроніцы Сурты і Трубіцкага:

...Месця сакавіка 14 дня Аляксандар Данілавіч Меншык, маскоускі хнэз - персы царскі дарадца, з вельмі пышнай кавалькай і помпай з многімі вайсковымі аксесуарамі з немалай вайсковай сітнай уехаў у Магілёўскі замак. Шасціконных экіпажаў ішо некалькі дзесяткаў, на вярблюдах і мулах пра-

воджаны ўюкі, вакол рабы. І так занялі сабо і свайму двару пакоі ў замку, і іншыя афіцыры сталі па барагах і сіядзінам даамах.

Тады Магістрат, ведаючы і чуючы, што гэта чалавек ліхі, чэрствы маскайці, клапоцнічыся, каб быт міласців, пайшлі да яго ў замак з хлебам, з соллю, з прыправамі, віном і цукрам. Яму ж пры іншых паднажэннях завезлі бочку венгерскага віна і падараўвалі апраўлены ў серабро крышталльны куфрак гданскай работы, які каштаваў тысячы злотых.

Назаўтра скратар Меншыка, прыбыўши у ратушу да ўстлага магістра, загадаў, каб тут жа і штодзённа выдаваліся з горада ўсе харчи ад самай вілікай і аж да найменшай рабочы. Таму горад сіснуты адносюль

бедамі, мусіў, што толькі было з харчоў, выдаваць і карміць князя і яго войска. І як толькі выйшаў загад, давана фураж, бочкамі французская і венгерская віно, мёд і піва, вараны бурачы, капуста, соль таксама, бочкамі штодзённа жывога бала, некалькі дзесяткаў баранаў, гусі і куры, давана чародамі, хлеба сітнага і свежага па боханіну ста, гарэлку звычайнай і сівуху мернікамі, мыла на кухні штодзённа па некалькі дзесяткаў фуентаў, рыбы марожаныя вазамі, а жывой — копаль можна было дастаць. А капі-б не дана чаго, тады адразу франты магістрат пад варту і караны. Віндзіанай рабы давана штукамі масла пастаянна кадушкамі, ба-

равікты тысячамі, розныя прыправы, разынкі, міндар, дзесяткамі фунтаў, кроўкі, кветкі, мускатавыя ношамі штодзённа, жалеза на каванне каней і экіпажаў пудамі, цыбулю, пятрашуку і іншую гародніну ношамі, перец, імбир і іншыя варстрайшыя прыправы фунтаў, цытрыны і алівы скрынімі, муху пашиничную, як наілепнейшую, меркі, цукар, штодзённа галовамі, асятрыну цэлы мі і пасечнымі асятрамі, таксама і саліну, па некалькі дзесяткаў фуентаў, выпечаныя ў горадзе пірагі штодзённа, у гэты час, нават не зважаючы на дні святых, штодзённа давана з рынка некалькі дзесяткаў гречаных аладак. Таксама давана і харчавана з горада краюю, шорніку, якія шылі для двара сукні, рабіні шоры, і за работу ім з горада плочана, і юфты, і шкеры для аблукі

екіпажаў, калесаў і шораў куплена... мусішты са слезамі дзвіцца, як мог горад Магілёў вынесі тэхі кары і іншое на гэтую адбію, калі гэтыя праклітыя чарвякі са свімі даравамі стояні ў замку ад сакавіка 14 да мая 17 тачкі і аблідаў горад, і якому на харч і на паднажэні страчана ваткія сумы».

За гэтай Меншыкава замест уздзечніц надумав іншое:

«Гэты князь Меншык, будучы у Магілёве, меў такі намер і часта думаў якім бы чынам адломіцца гораду Магілеву за парубненне перад гэтым у Магілёве масквы і якім бы чынам, кляй выскесы горад пад корань, нацкаваць на гэтага цара ягамосце».



На гэтаму фотапартрэту можна напісаць гісторыю і гэтай жанчыны, і усяго яе пакалення, і ўсёй нашай краіны. У гісторыі гэтай будзе больші страт і пакутаў, чым радасці і шчасці. Але недзе ў самай глыбіні вачай яшчэ цепліца і надзея. Не падмануць бы нам надзею і на гэтых раз. Гэта глядзіць на нас сама Беларусь...

## Усё вернеша...

Год назад па сэрцах тысяч беларусаў балючаў ударыла паводдамленне: у Мінску група фашыстоўскіх малойчыкаў сарвалі аўтарскі вечар Булата Акуджавы. Пазаў, барда, празіка, франтавікі.

Тады ж падумалася, што гэта на-туральна для лукашэнкаўскай краіны, дзе ўлада ўмее толькі адно: ненавідзец. Пазытыў сярод аўтактавітатіўнікаў — адна з першых. Толькі што адседзеў дзесяць месеціў турмы і карцэрэй. Славамі Адамовіч.

Пазаўт на неразвітых, таталітарных, дакіх, дыктатарскіх краінах за- ўсёды забіваюць, садзяць, ссыпаюць, забараняюць. За тое, што жыць іде і ў рашце рэшт за-усёды аказываеца такім, як тое адчуваюць, тлумачаць і прадбачаць паз-

ты.

Аднекуль гэта ведаюць уладары, бэздары і наогул несвабодныя людзі. Усе разам яны не могуць дара-ваць пазитыў іх прываты. Но самі кіруючыя ў жыцці адной катэгорыі (на жаль, і мы нараджы гатому пад-дадзімся) — так званы злабедзеннісці. Таму і «не ведаєм, штотворим». А пазытыў жывуць тым, што вечна: любоўю, дабрынёй, шырасцю, розумам.

Як на крыйдзе, мы больш слухаем палітыку, чым пазіту. І пакупу так, будзем памыляцца, усё далей ад-ходзіць ад дабріні і праўды.

І ўсё ж, не мы, дык нашыя дзе-ці вернуцца туды і пачніцу адтуль, дзе мы не даслухалі пазіту, або не павернулі яму.

Са стратай Булата Акуджавы па-думалася аж тым, што нацяя, дзе

есці пазітыў, не можа не знаці волі і шчасця. Гэты шлях мока быць доўгім і пакутным, як у нас. Але абавязковы пераможным. Ненавідзец пазатай пачэрпяць немічную пару паразы.

А нацяя пазіту — за беларускай гэтай азіячэнне прызна-на ў свеце — абавязкова выйдзе да свята і праўды. Бо мы ідзём не ў адзіноце. З намі на гэтym шляху не толькі Максім Багдановіч і Янко Купала, Славамір Адамовіч і Рыгор Бараду-лін, Нін Гілевіч і Лариса Генчюш, Але і Осін Мандэльштам, і Уладзімір Высоцкі, і Алесь Галіч, і Іосіф Бродскі... і, канешне, Булат Акуджава з ягоным «святым» воінством — совестю, благородством і достоінствам».

Генадзь Суднік.

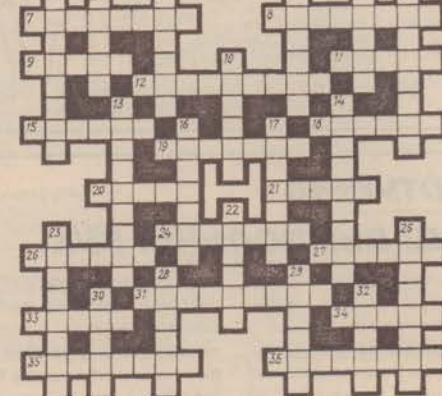
Рэдактар Генадзь СУДНІК

Інформацыйна-аналітычная газета,  
заснаваная Магілёўскай гарадской асацыяцый  
“КОЛА СЯБРОУ”.

Зарэгістравана ў Дзяржкомітэце Рэспублікі Беларусь  
на друку за № 831.

Газета выходзіць па пятніцах,  
пераважна на беларускай мове..

## ПЕРАКЛАДІШЕ НА БЕЛАРУСКУЮ МОВУ



ПА ГАРЫЗАНТАЛІ: 7. Юбка, 8. Заботливість, 9. Ворчун, бормотун, 11. Грудзь, 12. Скрежет, 15. Обносок, 16. Прихоч, 19. Роскошь, 20. Мешковина, 21. Успонне, 24. Стеклявар, 26. Духота, 27. Місцед, 31. Пістец, 33. Лінісці, 34. Красота, 35. Ладошка.

ПА ВЕРТЫКАЛІ: 1. Трупіна, 2. Іздевальства, 3. Трэлі, 4. Чучнік, 5. Благо, 6. Перочынны нож, 10. Кошачья лапка (бот.), 13. Прыха, 14. Сомненне, 16. Корыто, 17. Взысканне, 22. Копітка, 23. Побег, росток, 25. Престэль, 26. Часть, 29. Фонарь, 30. Коры для пошадзей, 32. Решетка.

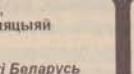


Газета набрана і надрукавана афсетным спосабам у Магілёўскай абласной друкарні імя Я.М.Свярдлова. Зак. 12. Тыраж 2100 асобнікаў.



Інформацыйна-аналітычна газета,  
заснаваная Магілёўскай гарадской асацыяцый  
“КОЛА СЯБРОУ”.

Зарэгістравана ў Дзяржкомітэце Рэспублікі Беларусь  
на друку за № 831.



АДРАС РЭДАКЦЫИ:  
212030 г. Магілёў,  
вул. Першамайская, 6-22.



ТЭЛЕФОНЫ:  
31-04-15,  
22-97-82